



INFORMATOR SAMORZĄDOWY

BIULETYN URZĘDU MIASTA I GMINY SOBÓTKA



*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
wielu głębokich i radosnych przeżyć, wewnętrznego spokoju,
wytrwałości i radości oraz błogosławieństwa Bożego
w każdym dniu nadchodzącego roku życzą
mieszkańcom Gminy Sobótka*

Burmistrz oraz Rada Miejska



Mija rok od wyborów. Spróbujmy podsumować pierwsze 12 miesięcy Państwa pracy w UMiG w obecnej kadencji. To był trudny rok?

Rok 2015 dla wszystkich osób zatrudnionych w urzędzie, podobnie jak w latach poprzednich był rokiem solidnej i rzetelnej pracy, zmierzającej do realizacji wszystkich zadań zapisanych w budżecie i programie gospodarczym Gminy Sobótka.

Udało się Państwu zrealizować założenia budżetowe mijającego roku?

Mijający rok był dla budżetu rokiem nietypowym. Projekt budżetu na 2015 rok został przygotowany, zgodnie z ustawą o finansach publicznych, przez burmistrza Miasta i Gminy Sobótka w końcu roku 2014. Pro-

W maju br. gmina zakończyła budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Przedzrowice i Świątniki. Powstało 12,9 km sieci sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej oraz 8 przepompowni ścieków. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 6,3 mln złotych i był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach PROW 2007-2013 oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Dodatkowo gmina przystąpiła do programu ogłoszonego przez WFOŚiGW, w ramach którego mieszkańcy gminy mogli skorzystać z dofinansowania budowy przyłączy kanalizacyjnych w wysokości do 45% kosztów netto. Do programu przystąpiło 40 właścicieli nieruchomości



NOWA KADENCJA, NOWE WYZWANIA!

O realizowanych inwestycjach, budżecie i planach na przyszły rok – rozmowa z Krzysztofem Szczepanikiem, zastępcą Burmistrza Sobótki

jekt opiniowały komisje nowo wybranej Rady Miejskiej, a Rada Miejska przyjęła w uchwale budżet gminy bez zmian, akceptując istotne dla budżetu zadania. Uchwalony został również program gospodarczy na 2015 rok, z uwagami dotyczącymi finansowania z budżetu instytucji kultury. Budżet gminy Sobótka w zakresie zadań bieżących zostanie zrealizowany bez większych problemów. W zakresie zadań inwestycyjnych części zadań nie uda się zakończyć. Przyczyną są złożone, ponieważ niezrealizowane zadania wymagały szerokich konsultacji Burmistrza i Rady Miejskiej, zmiany planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy jak również zmian w już opracowanych dokumentacjach. Niezależnie od występujących problemów należy stwierdzić, że zdecydowana większość budżetu 2015 roku dla zadań bieżących i inwestycyjnych zostanie zrealizowana.

Inwestycje gminne – co udało się zrobić w zakresie budowy kanalizacji?

mości z Przedzrowic i Świątnik a roboty budowlane zakończono we wrześniu 2015 r. Przy okazji, przypominamy wszystkim pozostałym mieszkańcom Przedzrowic i Świątnik posiadającym tytuł prawny do nieruchomości o ustawowym obowiązku przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej. Po wykonaniu przyłącza kanalizacyjnego należy niezwłocznie podpisać umowę z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Sobótce na odprowadzanie ścieków.

Gmina, z własnych środków, w bieżącym roku kontynuowała budowę kanalizacji sanitarnej w Mirosławicach. W 2015 roku zakończono projektowanie sieci kanalizacji sanitarnej dla kolejnych miejscowości w gminie: Księginic Małych, Przemysłowa i Będkowic. Po ogłoszeniu przez Urząd Marszałkowski terminu naboru, kompletna dokumentacja z pozwoleniem na budowę będzie elementem wniosku o dofinansowanie inwestycji ze środków UE na lata 2014-2020.

Nie ma dziś obaw, że gmina będzie płacić kary za brak wystarczającego pokrycia kanalizacją?

Obowiązek skanalizowania gmin wynika m.in. z zapisów Dyrektywy Ściekowej Nr 91/271 EWG a niewykonanie tego obowiązku do dnia 31 grudnia 2015 r. może skutkować nałożeniem kar. Obecnie brak jest jednoznacznych przesłanek o egzekucji tych przepisów, ale gmina czyni starania, u Marszałka Województwa Dolnośląskiego, aby dostosować wielkość i granice Aglomeracji Sobótka, wpisanej do Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych, do wymagań określonych przez Ministra Środowiska i w. wym. Dyrektywy Ściekowej. Po dokonaniu tej zmiany gmina będzie mogła ubiegać się o środki zewnętrzne w ramach RPO na modernizację i rozbudowę sieci kanalizacyjnej w obrębie aglomeracji oraz w ramach PROW na budowę sieci w miejscowościach nieskanalizowanych.

FINANSE GMINNE w 2016 r.



Rozmowa z Eugenią Pawłowską
– Skarbnikiem Miasta i Gminy Sobótka.



■ Budżet 2016. Jaki będzie?

Planowany na 2016 r. budżet gminy Sobótka, jest zarówno po stronie dochodów jak i wydatków, niższy niż budżet 2015 roku o około 3 mln zł. Planowane dochody wyniosą 40.794.300,- zł. a planowane wydatki 40.294.300,- zł.

■ Budżet będzie zatem niższy niż w 2015 r. Dlaczego?

Przyczyny obniżenia planowanych dochodów na 2016 rok to: obniżona przez Ministra Finansów stawka podatków i opłat lokalnych na 2016 r., niższa niż w 2015 r. cena kwintala żyta stanowiąca podstawę naliczenia podatku rolnego, niższe kwoty dotacji na realizację zadań zleconych gminom z zakresu administracji rządowej oraz niższa niż w 2015 roku kwota subwencji ogólnej dla gminy. Istotne znaczenie dla poziomu planowanych dochodów ma zakończenie i rozliczenie w 2015 r. zadań z okresu programowania 2007–2013. Nowy okres programowania na lata 2014–2020, jest na etapie koń-

czenia procedur dotyczących warunków naborów i trudno określić kiedy nabory będą ogłoszone i rozstrzygnięte. Obniżenie planu dochodów ma istotny wpływ na planowane za 2016 r. wydatki, ponieważ budżet gminy powinien być zrównoważony, chyba, że planowane będą spłaty rat albo planowane będą do zaciągnięcia kredyty lub pożyczki.

■ Jakie będą priorytety tego budżetu?

Plany i priorytety gminy w 2016 r. są podobne jak w latach poprzednich. Chodzi zwłaszcza o zaspokojenie potrzeb bieżących w zakresie utrzymania dróg gminnych, oświaty, pomocy społecznej, profilaktyki zagrożeń społecznych, gospodarki komunalnej, kultury i kultury fizycznej, które są uwzględnione w projekcie budżetu. W wykazie zadań inwestycyjnych przyjęto realizację w 2016 r. zarówno kontynuowanie zadań roku poprzedniego, a w szczególności zadania realizowane w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Wrocławskiego Obszaru

Funkcjonalnego (ZIT WROF), jak też, zadania inwestycyjne rozpoczęte w 2015 r. i kontynuowane w kolejnym, w zakresie dróg gminnych, oświaty i gospodarki komunalnej i ochrony środowiska.

■ Najwięcej, bo ok. połowy budżetu gminy przeznaczone zostanie na finansowanie wydatków na oświatę i pomoc społeczną. Jak to będą kwoty?

Przy planowanych wydatkach ogółem w wysokości 40.294.300,- zł. ww. wydatki wyniosą 20.626.00,- zł co stanowi 51,19%.

■ A najważniejsze zobowiązania?

W budżecie gminy planowana jest nadwyżka budżetu, wysokości 500.000,- zł., przeznaczona na spłatę 2-giej raty pożyczki udzielonej gminie, przez WFOŚiGW we Wrocławiu. Pozostałe zobowiązania gminy w tym wobec Firmy SKANSKA, która remontowała drogi i chodniki w rejonie Rynku w Sobótce, spłacane będą z dochodów bieżących gminy.



Nowa wysokość PODATKÓW i wywozu ŚMIECI

Rozmowa z kierownikiem referatu podatków i opłat UMiG Sobótka
Tomaszem Mielą o nowych stawkach za wywóz śmieci i podatkach

Ceny śmieci w gminie Sobótka w 2016 r.?

W 2016 roku zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej w Sobótce opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi nadal ustalana będzie w oparciu o liczbę mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość. Stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, które dotyczą tzw. „stałych mieszkańców”. kształtować się będą w następująco:

- w mieście Sobótka: zbiórka nieselektywna – 27,00 zł za osobę miesięcznie i zbiórka selektywna 17,00 zł za osobę miesięcznie,
- na terenach wiejskich: zbiórka nieselektywna – 24,00 zł za osobę miesięcznie i zbiórka selektywna – 14,00 zł za osobę miesięcznie.

Natomiast dla właścicieli nieruchomości, na których znajdują się domki letniskowe itp., ustalona będzie o ryczałtową stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za rok od domku letniskowego, która wynosić będzie 144 zł w przypadku zbiórki selektywnej i 240 zł w przypadku zbiórki nieselektywnej.

Skąd bierze się taka wysokość cen wywozu śmieci?

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach na stawkę opłaty składają się: zbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych, utrzymanie punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK), obsługę administracyjną systemu, edukację ekologiczną w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi. Największą ze składowych

kosztów jest koszt zbierania i zagospodarowania odpadów zebranych z terenu nieruchomości zamieszkałych, który od lipca 2013 r. do października 2015 r. wzrósł o 41% i wynosił kolejno: w 2013 r. - 107 923,68 zł/m-c, w 2014 r. - 140 699,13 zł/m-c, w 2015 r. - 152 459,01 zł/m-c. Koszty te uzależnione są w szczególności od wyników przetargów nieograniczonych, które ogłaszane w ostatnim kwartale każdego roku.

A co z podatkami?

Zgodnie z ustawą o podatkach i opłatach lokalnych uprawnienia do określenia wysokości stawek podatków i opłat przypadają Radzie Miejskiej, z tym że stawki te nie mogą wyższe od stawek maksymal-

nych określonych przez ustawodawcę. Obniżenie wskutek deflacji górnych granic stawek podatków i opłat na 2016 r. przez ministra finansów poskutkowało tym, iż stawki podatków i opłat na rok 2016 w gminie Sobótka w większości pozostaną na tym samym poziomie co w roku 2015, a część zostanie obniżona. Nie zmieniają się stawki takich opłat jak: targowa, miejscowa i od posiadania psów. Jeśli chodzi o podatek nieruchomości i od środków transportowych to część stawek tych podatków będzie obniżona, a pozostała część zostanie na poziomie z roku 2015. Podatek rolny wyliczony na podstawie średniej ceny skupu żyta za okres 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy 2016 również rok ulegnie obniżeniu.

IX FESTIWAL RZEMIOŚL, RĘKODZIELA I PRODUKTU LOKALNEGO

Chcieć Państwo poczuć smak, zapach i atmosferę domowych świąt bez komercji, sztucznych ozdób, blichtru i sztuczności oraz kupić oryginalne prezenty. Zapraszamy 19 i 20 grudnia br. do hali Widowiskowo-Sportowej Gimnazjum Gminnego w Sobótce na niezwykły Festiwal. W programie m.in.: Żywa Szopka, Parada Świąteczna, konkursy na najpiękniejszą choinkę oraz podłaźniczkę, prezentacja Ślązkiego Produktu Lokalnego oraz wręczenie nowych certyfikatów. Nie zabraknie także corocznego konkursu na najsmaczniejszą, tradycyjną potrawę wigilijną, i jasełek w wykonaniu uczniów Gimnazjum Gminnego w Sobótce i wspólnego kołędowania. Podczas Festiwalu odbędą się również tradycyjny jarmark, warsztaty plastyczne, występy dzieci z Akademii Sztuka Ella.



ATRAKCYJNE NIERUCHOMOŚCI



Z **Andrzejem Szawanem**, kierownikiem Referatu Gospodarki Nieruchomościami, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska w UMiG Sobótka rozmawiamy o nowej ofercie inwestycyjnej

Gmina Sobótka przygotowała w tym roku ofertę inwestycyjną pod tzw. duże inwestycje. O jakie konkretnie tereny chodzi?

Pierwszy teren o łącznej powierzchni ok. 30 ha, położony w bezpośrednim sąsiedztwie stadionu sportowego, z przeznaczeniem na usługi w zakresie sportu i turystyki (np. parki rozrywki, hale sportowe, kąpieliska otwarte, pływalnie kryte czy boiska sportowe sezonowo wykorzystywane pod lodowisko). Drugi teren to kompleks 25 działek o powierzchni od 900-1400m², przewidzianych pod budownictwo jednorodzinne z pięknym widokiem panoramy góry Ślęza, blisko Rynku. Trzeci teren to grunt pod zabudowę przemysłową o powierzchni 24 ha w miejscowości Wojnarowice.



Teren inwestycyjny w okolicy Stadionu Miejskiego



Kompleks działek przeznaczonych pod budownictwo jednorodzinne

Jakiego typu inwestycje byłyby przez gminę najmilej widziane?

Inwestycje związane z tworzeniem bazy turystycznej zapewniające aktywne spędzanie wolnego czasu dla mieszkańców Dolnego Śląska.

Do kogo adresujecie swoją ofertę?

Oferta inwestycyjna skierowana jest głównie do inwestorów indywidualnych chcących zamieszkać w wyjątkowy miejscu otoczonym terenami zielonymi oraz przedsiębiorców z sektora turystyki i rekreacji. Jesteśmy gotowi rozważyć każdy projekt inwestycyjny. Potencjalny inwestor ze strony gminy może liczyć na profesjonalną obsługę oraz pomoc w wypełnianiu wszelkich formalności.

Ważnym narzędziem promocji Państwa oferty jest strona internetowa nieruchomości.sobotka.pl. Cieszy się dużym zainteresowaniem?

Strona internetowa jest obecnie modernizowana pod kątem wprowadzania nowej oferty oraz formy prezentowania nieruchomości. Chcemy aby w jednym miejscu znajdowały się wszystkie nieruchomości gminne do sprzedaży. Na stronie prezentowane będą również aktualne przetargi.



Grunt pod zabudowę przemysłową w miejscowości Wojnarowice

KRZYSZTOF
SZCZEPONIK
zastępca Burmistrza Sobótki



ZALEW w Sulistrowicach



W listopadzie 2015 r. wykonawca przekazał gminie projekt budowlany kompleksowego remontu zapory wodnej oraz zbiornika w Sulistrowicach. Prace projektowe trwały ponad rok, ponieważ koniecznym było uzyskanie decyzji środowiskowej dla tego przedsięwzięcia oraz zaktualizowanie, przez Marszałka Województwa Dolnośląskiego, pozwolenia wodnoprawnego. Szczególnie przeprowadzenie procedury środowiskowej było procesem czasochłonnym, ze względu na konieczność sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko i uzgodnienie proponowanych rozwiązań z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska.

Roboty budowlane zgodnie z projektem obejmują: oczyszczenie dna zbiornika, uszczelnienie betonowych elementów ekranu od strony odwodnej oraz wieży przelewowej wraz ze sztolnią, wymianę rurociągów upustów dennych, remont drogi na korpusie zapory i odcinkach dojazdowych wraz z jej odwodnieniem a także remont bystrotoku u podstawy zapory ziemnej. Kosztorys inwestorski określa wartość robót na kwotę 2,2 mln złotych brutto. W 2016 r. gmina wystąpi z wnioskiem do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu o dofinansowanie zadania. Zgodnie z decyzją Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego remont zapory powinien zostać zakończony do 30 czerwca 2017 r.

CZEMPIONI Z SOBÓTKI

Kolarstwo, biegi, judo, karate, badminton – nasza gmina może się poszczycić sportowcami, którzy sięgają po wysokie miejsca w zawodach ogólnopolskich i międzynarodowych. Gminny samorząd w miarę możliwości stara się ich wspomagać.



Nagrodzeni sportowcy

Warunki do trenowania

Na terenie gminy Sobótka znajdują się 2 boiska piłkarskie pełnowymiarowe, jedno boisko posiada oświetlenie 100 lux, dla chętnych przygotowana jest oświetlona bieżnia, 2 korty tenisowe, sala fitness, pełnowymiarowa hala sportowa z zapleczem socjalnym, park linowy o 3 stopniach trudności oraz dla maluchów pajęcza sieć, atestowane trasy biegowe, atestowane trasy kolarskie. Czymś wyjątkowym jest także możliwość treningu z Bartoszem Huzarskim mieszkańcem Sobótki, brązowym medalistą Mistrzostw Polski 2015 w jeździe indywidualnej na czas w kategorii Elita, uczestnikiem czołowych wyścigów kolarskich na świecie m.in. Tour de France, Giro d'Italia. W zimie oferujemy chętnym trasy narciarskie biegowe oraz stok do jazdy na sankach.

Gmina wspiera sport

Na terenie gminy istnieje dużo klubów sportowych gdzie można trenować m.in. judo, karate, grę w piłkę nożną, kolarstwo, badminton, biegi. W większości tych dziedzin przyznawane są nagrody finansowe za osiągnięcie przez zawodników wysokich wyników. Gmina Sobótka wspiera



Burmistrz wręcza nagrody sportowcom

działania klubów poprzez zlecenie realizacji zadań publicznych. Ponadto samorząd wspiera kluby w formach pozafinansowych m.in. poprzez pomoc w/w podmiotom w pozyskiwaniu środków finansowych z innych źródeł niż budżet gminy m.in. poprzez informowanie o potencjalnych źródłach finansowania i możliwości pozyskania dotacji w ramach programów i konkursów skierowanych do podmiotów działających w sferze pozarządowej. Gmina współpracuje również z klubami przy imprezach wyższej rangi jak np. Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym czy Półmaraton Ślązański.

Nagrody dla sportowców

Sportowcy naszej gminy osiągają sukcesy na arenie polskiej i międzynarodowej. Nagrody za wybitne osiągnięcia sportowe przyznawane są przez burmistrza na podstawie uchwały Rady Miejskiej nr XX/185/12 z dnia 25 kwietnia 2012 r. Są to nagrody finansowe w wysokości:

- za zajęcie medalowego miejsca w mistrzostwach Polski zawodnik można otrzymać nagrodę w wysokości jednokrotności podstawy minimalnego wynagrodzenia,
- za zajęcie medalowego miejsca w Pucharze Świata lub Pucharze Europy - w wysokości dwukrotności podstawy minimalnego wynagrodzenia,
- za zajęcie od 1-6 miejsca w mistrzostwach Europy od jednokrotności do dwukrotności podstawy minimalnego wynagrodzenia,
- za zajęcie od 1-6 miejsca w mistrzostwach świata od dwukrotności do trzykrotności podstawy minimalnego wynagrodzenia,
- za uzyskanie nominacji olimpijskiej – wysokość czterokrotności podstawy minimalnego wynagrodzenia,

- za zajęcie od 1-8 miejsca na igrzyskach olimpijskich od czterokrotności do pięciokrotności podstawy minimalnego wynagrodzenia,
- za zajęcie od 1-8 miejsca na igrzyskach paraolimpijskich lub igrzyskach olimpijskich głuchych w wysokości pięciokrotności podstawy.

Zawodnicy, którzy uzyskali jedno z powyższych osiągnięć zapraszani są na sesję, na której uroczystie wręczane są im gratulacje.

NAGRODZENI SPORTOWCY

■ ROKSANA FILIPIAK

III miejsce w Mistrzostwach Polski Młodzików i Młodzików w Judo
Kat. Wag 57 kg

■ MATEUSZ KWIATKOWSKI

III Miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów w Judo
Kat. Wag +100 kg

■ MARCIN KWIATKOWSKI

III Miejsce w Mistrzostwach Polski Juniorów w Judo
Kat. Wag 73 kg

■ MICHAŁ ROGALSKI

II Miejsce na Indywidualnych Mistrzostwach Polski w Badmintonie w grze pojedynczej mężczyzn

■ MATEUSZ DEMCZYSAK

II Miejsce Mistrzostw Polski Seniorów w biegach na dystansie 3000m z przeszkodami

■ MICHAŁ JAKUBOWSKI

II miejsce w Mistrzostwach Świata Karate Kyoukushin w Tokio 03.11.2014 w kat. Kata senior

PERŁA NA SZCZYCIE ŚLĘŻY

Kościół na Ślęży staje się powoli perłą w koronie naszej gminy. Turyści, którzy wchodzi do świątyni nie mogą uwierzyć, że jeszcze trzy lata temu opustoszały budynek niszczał, a jego stan groził katastrofą budowlaną.

Dziś na szczęście to już przeszłość. Aktywne, otwarte na ludzi duszpasterstwo przyciąga coraz liczniejsze rzesze pielgrzymów i turystów. Nic dziwnego, w kościele zakończyły się główne etapy remontów ze wzmocnieniem statyki kościoła i jego fundamentów oraz położeniem płyty żelbetowej na czele. Obecnie zakończyliśmy prace związane z zabezpieczeniem ściany wschodniej – mówi ks. Ryszard Staszak, proboszcz z Sulistrowic – Ubytki frontowej ściany zewnętrznej



Kard. Joachim Meisner zwiedzał świątynię wraz z arcybiskupem wrocławskim.

Zapraszamy na pasterkę na Ślęży, która rozpocznie się 24 grudnia o północy w kościele na szczycie Ślęży. Przed Mszą koncert kolęd artystów scen operowych Wrocławia i Gdańska.



Ubytki zostały uzupełnione zaprawą konserwatorską Trass-Kalk Fugenmörtel.

zostały uzupełnione specjalną zaprawą konserwatorską. Musieliśmy podjąć te prace ponieważ istniało ryzyko związane z samowolnym wypadaniem kamieni, które stwarzały zagrożenie dla odwiedzających kościół turystów. Zakończone zostały również prace budowlane przy fugowaniu zewnętrznych oraz wewnętrznych ścian wieży widokowej. Plany na przyszłość? W 2016 r. planujemy wymia-

nę rynien, rur spustowych, a także kontynuację prac związanych z zabezpieczeniem murów zewnętrznych kościoła od strony zachodniej, północnej i południowej – mówi proboszcz – Ponadto planujemy odbudowę i dalsze wzmocnienie ław fundamentowych podtrzymujących statykę kościoła, zapobiegających przed jego osiadaniem na skarpie. Kościół na Ślęży chętnie odwiedzają turyści i pielgrzymi. Wśród nich był także kard. Joachim Meisner z Kolonii, który w wakacje br. zwiedzał świątynię wraz z arcybiskupem wrocławskim Józefem Kupnym. – Cieszymy się, że o kościele na szczycie Ślęży mówi się tyle dobrego na Dolnym Śląsku – dodaje burmistrz Stanisław Dobrowolski – Dzięki temu ruch turystyczno-pielgrzymkowy rośnie, co mam nadzieję, przełoży się także na konkretne profity dla mieszkańców naszej gminy.

Nowy Rok na szczycie Ślęży! O godz. 22.00 w Sylwestra w kościele na szczycie Ślęży odprawiona zostanie Msza św. w intencji Nowego Roku, a poprzedzi ją koncert kolęd.

SOBÓTKA PRZYJAZNĄ GMINĄ

21 października gmina Sobótka otrzymała certyfikat dla Przyjaznej Gminy miejsko-wiejskiej. Nasza Gmina Sobótka znalazła się w gronie Laureatów konkursu organizowanego przez redakcję ForumBiznesu.pl „Przyjazna Gmina 2015 – Samorząd 25 lecia” w kategorii „Gmina miejsko-wiejska”. Podsumowanie programu wraz z wręczeniem nagród odbyło się w Świdnicy podczas Konferencji Przygotowawczej Kongresu Turystyki Polskiej. Przyjazna Gmina to program mający na celu m.in. wyłonienie najlepszych samorządów w Polsce, wskazanie kierunków rozwoju, a także promocję Gmin w zakresie gospodarczym, społecznym, ekologicznym, turystyczno-przyrodniczym i historyczno-kulturowym. W programie brano pod uwagę m.in. ofertę inwestycyjną gminy, walory gospodarcze, dostęp do infrastruktury technicznej, inwestycje w kontekście planu zagospodarowania przestrzennego, skuteczność działań promocyjnych, walory przyrodnicze, geograficzne, tradycje gospodarze, instytucje kultury i edukacji oraz otwartość miejscowych społeczności wobec inwestycji zewnętrznych.



Zastępca Burmistrza odbiera tytuł „Przyjaznej Gminy”



Statuetka i dyplom „Przyjaznej Gminy”

WYBRANE INWESTYCJE w 2015 r.



■ Zakończenie budowy oświetlenia drogowego ul. Świdnickiej w Sobótce



W marcu 2015 r. zakończona została budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Świdnickiej w Sobótce, która obejmowała wykonanie 32 szt. słupów i 34 szt. opraw oświetleniowych na odcinku od ul. Szmaragdowej do ul. Słowiańskiej. Wykonawcą była firma ETEC z Olkusza.

Wartość zadania
to kwota 176.579,21 zł brutto.

■ Zakończenie remontu chodników na terenie miasta Sobótka

Pod koniec lutego 2015 r. zakończył się remont chodników na terenie miasta Sobótka, którego wykonawcą była firma SKANSKA S.A. Od kwietnia 2014 r. wyremontowano chodniki w centrum miasta Sobótka tj. ul. Rynek, ul. Świdnicka, ul. A. Mickiewicza, ul. Św. Jakuba, ul. T. Kościusz-

ki, ul. Starego Dębu. Na chodnikach ułożona została nowa nawierzchnia z kostki granitowej oraz płyt granitowych a także wyremontowane zostały zjazdy. Dodatkowo w trakcie remontu na chodnikach powstały klomby z zielenią – drzewa i krzewy.

Wartość robót
to kwota 2.452 831,73 zł brutto.

■ Zakończenie budowy oświetlenia drogowego ul. Jedności Narodowej w Przewodnicach

W lutym 2015 r. zakończyła się budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Jedności Narodowej w Przewodnicach, która obejmowała wykonanie 10 szt. słupów i opraw oświetleniowych. Wykonawcą była firma "TELEFA" ze Świdnicy.

Wartość zadania
to kwota 64 175,02 zł brutto.

■ Zakończenie budowy oświetlenia drogowego ul. Świdnickiej w Sulistrowiczkach

W lutym 2015 r. zakończyła się budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Świdnickiej w Sulistrowiczkach, która obejmowała wykonanie 20 szt. słupów oświetleniowych ulicznych oraz 4 słupów oświetleniowych dekoracyjnych. Wykonawcą była firma "TELEFA", ze Świdnicy.

Wartość zadania
to kwota 135 014,38 zł brutto.

■ Remonty dróg zniszczonych w wyniku powodzi z czerwca 2013 r.

W połowie grudnia zakończą się prace remontowe na ul. Słonecznej, ul. Basztowej i ul. Pałacowej w Sobótce. W trakcie remontu ułożona zostanie nawierzchnia asfaltowa, krawężniki oraz wykonane zostanie odwodnienie dróg polegające na jej odprowadzeniu do kanalizacji deszczowej poprzez kraty i studzienki burzowe. Zadania realizowane są dzięki dotacji na usuwanie skutków klęsk żywiołowych uzyskanej z Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji.

Wartość zadań wynikająca z umowy z wykonawcą remontu dróg firmą J.L. TOBI ze Strzelina wyniesie 806.228,94 zł brutto w tym dofinansowanie to kwota 600.000 zł.





W połowie grudnia zakończą się prace remontowe na ul. Dębowej w Garncarsku (122mb) i ul. Bocznej w Rogowie Sobóckim (190mb). W trakcie remontu dróg ułożona zostanie nawierzchnia asfaltowa, oczyszczone i umocnione zostaną rowy przydrożne oraz wykonane zostaną zjazdy do nieruchomości. Zadania realizowane są dzięki dotacji na usuwanie skutków klęsk żywiołowych uzyskanej z Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji.

Wartość zadań wynikająca z umowy z wykonawcą remontu dróg firmą STRABAG INFRASTRUKTURA POŁUDNIE wyniesie 256.466,25 zł brutto w tym dofinansowanie to kwota 174.000 zł.

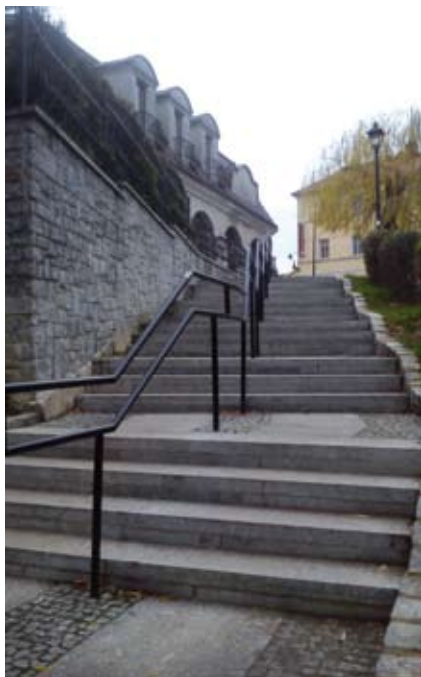
■ Remont schodów łączących ul. Świdnicką z ul. Warszawską

W maju 2015 zakończył się długo oczekiwany przez mieszkańców gminy remont schodów terenowych między ul. Świdnicką i ul. Warszawską w Sobótce. W trakcie remontu spoczniki i stopnie schodów zostały wykonane w całości z płyt i kostki granitowej. Dodatkowo na schodach zamontowana została poręcz, która ułatwi osobom starszym i niepełnosprawnym komunikację tym bardzo uczęszczanym ciągiem pieszym.

Wykonawcą całości robót była firma J.L. TOBI, a ich wartość wyniosła 67.558,75 zł brutto.

■ Remonty dróg powiatowych

Do połowy grudnia zakończony zostanie remont odcina drogi powiatowej nr 1990D – ul. Wrocławska w Sobótce o długości 950mb. W trakcie remontu drogi ułożona zostanie nowa nawierzchnia asfaltowa, wyprofilowane i utwardzone będą pobocza oraz wymieniona zostanie konstrukcja drogi na odcinkach gdzie wykazuje ona oznaki osiadania (braku nośności).



Co z progami przy Orlenie?



Wyniesione przejście dla pieszych tzw. próg zwalniający na ul. Wrocławskiej spotykał się od 2014 r. z bardzo złym odbiorem mieszkańców gminy. Obecnie – rok po instalacji – opinie na temat jego zasadności są podzielone. Część mieszkańców uważa, że przy nowej remontowanej obecnie nawierzchni drogi będzie on znacznie ograniczał zapędy niektórych kierowców i jego odtworzenie jest jak najbardziej zasadne. Ostateczna decyzja na temat jego przyszłości nie leży jednak w rękach Burmistrza Miasta Sobótka a należy ona do Starostwa Powiatowego we Wrocławiu. Z informacji uzyskanych od Starostwa wynika, że istniejące wyniesione przejście dla pieszych na wysokości stacji paliw ORLEN zostanie odtworzone. Przejście będzie jednak inaczej wyprofilowane i będzie posiadało mniejszą wysokość najazdu.

Nowy chodnik między Rogowem a Sobótką



Do końca stycznia 2016 r. na podstawie podpisanego porozumienia między Starostwem Powiatowym we Wrocławiu i Gminą Sobótka wykonany zostanie chodnik przy drodze powiatowej nr 1990D – ul. Wrocławska w Sobótce na odcinku od mostu na rzece Czarna Woda do istniejącego chodnika w Sobótce.

Koszt budowy chodnika wyniesie 180.000 zł.

SUKCESY NASZYCH UCZNIÓW

SP nr 1 w Sobótce

z Dolny Ślązaczek – finalistką konkursu w dwóch kategoriach przedmiotowych została **Zuzanna Sokołowska** z klasy 6c.

Mistrzostwa Dolnego Śląska w SUDOKU. Finalistką mistrzostw jest **Lena Bukowska** z klasy 4c oraz **Jakub Przyborowski** z klasy 5b, **Samanta Sojka** z klasy 6c, **Weronika Guzik** z klasy 6c.

V Dolnośląska Gala Talentów – nasza uczennica – **Zuzanna Józków** z klasy 6c – na Gali Talentów wyrecytowała w czterech językach fragment ulubionej książki pt. „Pipi pończoszarka” Astrid Lindgren.

Zawody Wędkarskie Juniorów. Zawody odbyły się na rzece Bystrzycy pomiędzy Maniowem a Mietkowem. III miejsce zajęła **Basia Marek** z klasy 5c.

Konkurs plastyczny „Drugie życie śmieci”. Maja Ejsmont z klasy 1b zdobyła I miejsce w konkursie plastycznym „Drugie życie śmieci”. Praca Majki pt. „Ślimak” zdobyła I miejsce w gminie Sobótka. Nagrody otrzymała także cała klasa za bardzo aktywny udział w konkursie.

Finał II edycji Mistrzów Kodowania – Cyfrowa Klasa dla SP 1 w Sobótce.



W finale Mistrzów Kodowania w Warszawie wzięły udział reprezentacje 280 placówek, w tym reprezentanci naszej szkoły. Dodatkowo Samsung Electronics Polska postanowił nagrodzić naszą szkołę wyróżnieniem w postaci wyposażeniem pracowni w nowoczesny sprzęt IT za twórcze i nieszablonowe wdrożenie programu.

Akademia Młodych Orłów. **Jakub Jabłoński** uczeń klasy 4b i **Paweł Prisacari** 5c powołani zostali do Akademii Młodych Orłów! Młodzi zawodnicy z Sobótki – prowadzeni przez trenera Akademii Piłki Nożnej Sobótka Marcina Olejnika – znaleźli się w gronie 18 najlepszych piłkarzy nożnych rocznika 2005 w województwie dolnośląskim!

MegaMisja. Nasza świetlica zakwalifikowała się do pilotażowego programu Fundacji Orange Polska – MegaMisja razem z 50 placówkami spośród 436 głoszonych z całej Polski.

SP nr 2 w Sobótce

VII Spotkania Sympatyków „Ortofanka” i „Franka” Powiatu Wrocławskiego – dyplom za udział **Amelia Kurdziel**

Konkurs Musical De France – udział **Amelia Kurdziel**

VII Spotkania Sympatyków „Ortofanka” i „Franka” Powiatu Wrocławskiego – dyplom za udział **Wiktor Dys**

Ogólnopolski Konkurs Galileo 2014 z języka angielskiego – dyplom Laureata za zajęcie V i VI miejsca dla **Amelii Kurdziel** i **Wiktora Dysia**.

XI Memoriał Judo im. Tadeusza Zameckiego – II miejsce **Daniel Motowidło**

Wojewódzki konkurs recytatorski – wyróżnienie **Amelia Kurdziel**

Tytuł najlepszego pogromcy GAM w sekcji fortepianu Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Świdnicy dla **Amelii Kurdziel** (Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny Görlitz\Zgorzelec III miejsce; Concours Musical de France - 1 miejsce nagroda kompozytora; XV Legnicki Konkurs Pianistyczny – wyróżnienie; Konfrontacje Bachowskie Państwowa Szkoła Muzyczna w Świdnicy-

wyróżniająca prezentacja; Konfrontacje Bachowskie Państwowa Szkoła Muzyczna w Świdnicy – wyróżniająca prezentacja – nagroda uczniów.

SP w Rogowie Sobóckim

27 XI 2015 r. w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym odbył się **X Przegląd Teatralny „Wokół Małej Sceny” inicjowany przez As – Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych.** Szkolne koło teatralne „Pan Zielonka” przedstawiło inscenizację „Dawne dzieje Sobótki” według scenariusza koordynatora koła **Karoliny Gajewskiej.** W przedsięwzięcie zaangażowało się 22 uczniów.

25 XI 2015 r. odbył kolejny ogólnopolski konkurs matematyczny **„Alfik Matematyczny”**, w którym uczestniczyli uczniowie kl. II -VI w liczbie 25 osób. Koordynatorem szkolnym konkursu była **I. Czychel.** Wyniki zostaną ogłoszone w styczniu 2016 r.

16 osób z kl. IV - VI wzięło udział w **Interdyscyplinarnym Konkursie z Dolny Ślązaczek.** Do etapu powiatowego, który odbył się 12 XI 2015 r. zakwalifikował się uczeń kl. VI **Patryk Grzegorzczak.**

Patryk jest także laureatem konkursu literackiego **„Ale bajka!”** na najciekawsze opowiadanie, którego organizatorem są: **Akademia Młodego Radiowca** oraz **Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Aglomeracji Wrocławskiej.** W nagrodę tegoroczne wakacje spędził m.in. z Radiem Wrocław.

SP w Świątnikach

W listopadzie nasi uczniowie (16-osobowa grupa) prezentowali swoje umiejętności artystyczne podczas X edycji imprezy **„Wokół Sceny” w Przeglądzie Małych Form Teatralnych.** Z dużym powodzeniem przedstawili **„Żywą wodę” – legendę z okolic Świątnik – Taka Gmina.**



I miejsce w Rejonowym Konkursie Politycznym „Pomagajmy sobie wzajemnie”. W grudniu 6-osobowa grupa uczniów pojeździe reprezentować szkołę oraz gminę i Jordanów Śląski w finale we Wrocławiu.



Gimnazjum Gminne w Sobótce

■ Konkursy przedmiotowe

Poznajemy Parki Krajobrazowe Polski (laureaci: A. Białobrzaska, S. Stefaniuk, D. Jamińska, N. Kowcz), miejsce: I powiat; IV województwo. Opiekun: T. Ostrowski

Ogólnopolski Olimpus – j. niemiecki (laureaci: J. Brodowska); miejsce: XI – tytuł laureata. Opiekun: J. Łach

Powiatowy Konkurs Języków Obcych w Niemiecko i Anglojęzycznym Kontekście Kulturowym (laureaci: K. Solecki); miejsce: III. Opiekun: M. Kowal – Robakowska

Otwarty Konkurs Matematyczny Gmin Ślężańskich (laureaci: drużyna); miejsce: III. Opiekun: J. Krogulec

Dolnośląskie Igrzyska Gmin (laureaci: N. Kowcz, D. Jamińska, A. Białobrzaska, S. Stefaniuk); miejsce: I. Opiekun: T. Ostrowski

■ Konkursy artystyczne

Powiatowy Konkurs Piosenki Poetyckiej (laureaci: A. Białobrzaska); miejsce: II. Opiekun: J. Zywer

Dolnośląski Turniej Słowa (laureaci: A. Grygiel M. Mazur, W. Rak, S. Prałat, N. Tymińska); miejsce II, II, I. Opiekun: I. Sieradzka, J. Zywer

Kobierzycki Arlekin (laureaci: Grupa teatralna – kl. 3b); miejsce: wyróżnienie. Opiekun: M. Filanowska

Wojewódzki Konkurs Recytatorski „Nasi bracia mniejsi” (laureaci: H. Bechicka, W. Roznerska); miejsce: wyróżnienia. Opiekun: I. Sieradzka

■ Konkursy sportowe

Gimnazjada Młodzieży w Badmintonie Chłopców i dziewcząt (laureaci: B. Szymajda, S. Demków oraz W. Lancman, K. Sznuruwska); miejsce: I i II oraz I. Opiekun: Z. Goldwasser

Powiatowe Zawody w Piłce Siatkowej Dziewcząt (laureaci: drużyna); miejsce: III. Opiekun: P. Kołodziej

Powiatowe Zawody w Piłce Siatkowej Chłopców (laureaci: drużyna); miejsce: II. Opiekun: P. Kołodziej

Rajd Turystyczny „Tajemnice Wzgórz Kiełczyńskich” (laureaci: Grupa „Sobót-

W obecnym numerze Informatora prezentujemy sukcesy uczniów naszej gminy. Cieszymy się z nich i serdecznie gratulujemy. Pamiętajmy jednak, że sukcesy uczniów to również ogromny trud rodziców, nauczycieli i całych szkół. Dlatego w kolejnych numerach chcemy szerzej opisać poszczególne placówki naszej gminy.

Powiatowy Przegląd Jasełek (laureaci: W. Rak, R. Kolorus, K. Półtorak, W. Lancman, D. Rajkowski); miejsce: wyróżnienia. Opiekun: M. Kotwica, J. Zywer

Dolnośląski Przegląd Piosenki i Pieśni Patriotycznej (laureaci: W. Rak); miejsce: I. Opiekun: J. Zywer

Regionalny Konkurs Recytatorski Poezji i Prozy Anglojęzycznej (laureaci: I. Olkowicz); miejsce: I. Opiekun: B. Zawalich

Dolnośląski Konkurs Literacko-Dziennikarski (laureaci: A. Grygiel); miejsce: wyróżnienie. Opiekun: I. Sieradzka

Międzyszkolny Konkurs „Wielkonočna Pisanka” – etap powiatowy (laureaci: P. Olszewska); miejsce: wyróżnienie. Opiekun: A. Wiszniowska

Międzypowiatowy Konkurs recytatorski „Kaziukowe gadanie” (laureaci: J. Bryłkowski, F. Sompolski); miejsce: I oraz wyróżnienie. Opiekun: M. Filanowska, I. Sieradzka


Dolnośląski Konkurs Recytatorski – etap powiatowy (laureaci: A. Cieciora); miejsce: II. Opiekun: M. Filanowska

czanki”, Grupa „Sobótczanie”); miejsce: II oraz I. Opiekun: D. Piszczalka

Rajd Rowerowy Gmin Ślężańskich (laureaci: drużyna); miejsce: III. Opiekun: D. Piszczalka

Powiatowe Zawody w Siatkówce Piłkowej Dziewcząt (laureaci: K. Sznuruwska, E. Mazurek, W. Łabuś); miejsce: II. Opiekun: P. Kołodziej

Powiatowe Zawody w Siatkówce Piłkowej Chłopców (laureaci: I. Łukojć, M. Siemek, K. Wiczorek); miejsce: I. Opiekun: P. Kołodziej



WYDAWCA:
UMiG Sobótka, ul. Rynek 1, 55-050 Sobótka
Redaguje zespół

KONTAKT:
e-mail: informatorsamorzadowy@wp.pl

Wydawca zastrzega sobie prawo do redagowania artykułów oraz nie zwraca materiałów niezamówionych.

CHOINKA NA RYNKU

Dzieci ze wszystkich szkół gminnych uczestniczyły w corocznym ubieraniu choinki na Rynku w Sobótce. Przystrójone w przez dzieci drzewko stało na placu przed budynkiem Urzędu. Każde dziecko, a także dorosły mieszkaniec miał możliwość zawieszenia na choince swojej bombki, która zastała opisana i stała się jedna z setek ozdób. Jak każdego roku na uczestników imprezy czekały też przepyszne, chrupiące placki ziemniaczane, ciasto i gorąca, aromatyczna herbata.

